

KitchenAid

FULLY AUTOMATIC ESPRESSO

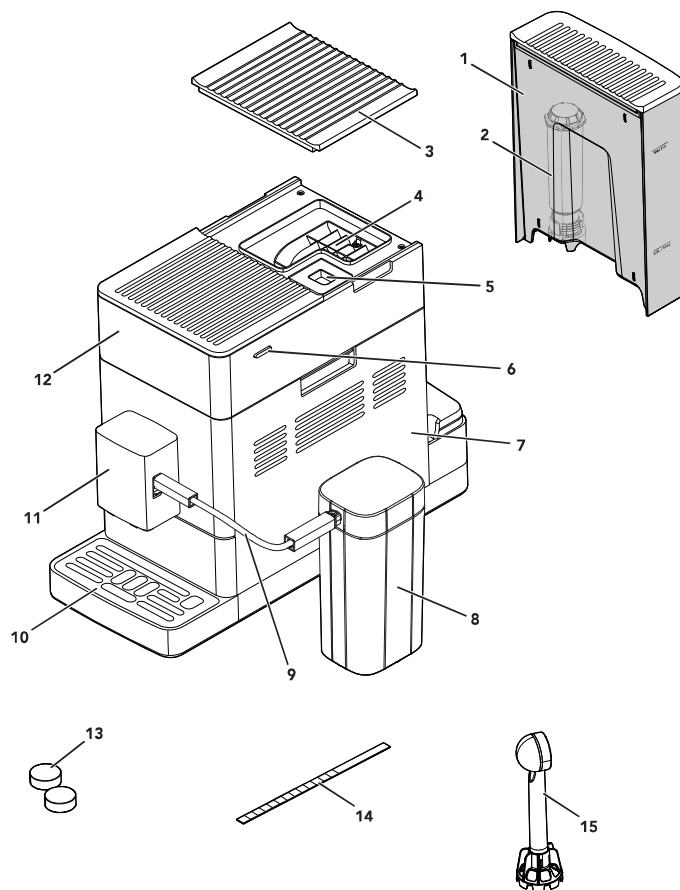
5KES8453*, 5KES8454*
PRODUCT GUIDE



W11822107A

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

FR



- | | |
|---|--|
| 1. Réservoir d'eau (1,8 L) | 9. Tuyau à lait |
| 2. Filtre à eau | 10. Égouttoir |
| 3. Couvercle du bac à grain | 11. Distributeur |
| 4. Bac à grain | 12. Écran |
| 5. Trappe à café moulu | 13. Pastilles de nettoyage (unité de préparation) |
| 6. Bouton d'alimentation principal | 14. Bandelette de test de dureté de l'eau |
| 7. Couvercle d'entretien | 15. Mesurette à café moulu |
| 8. Récipient à lait* | |










* Uniquement pour le modèle 5KES8454.

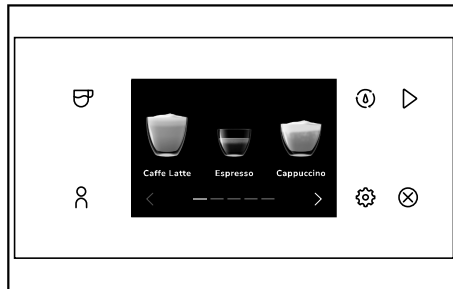
Scannez ce QR Code pour consulter les vidéos de configuration et de démonstration, les recettes, les informations sur l'entretien et la maintenance, la garantie et les questions fréquentes.









FONCTIONS DU PANNEAU DE CONFIGURATION



MODÈLE KES8453			
ICÔNE	FONCTION	ICÔNE	FONCTION
	Profils utilisateur		Menu Paramètres
	Sélection des boissons		Faire défiler vers la gauche ou vers la droite
	Menu Nettoyage		Annuler
	Touche Retour		Démarrer
	Confirmer le choix		



MODÈLE KES8454			
ICÔNE	FONCTION	ICÔNE	FONCTION
	Sélection des boissons		Annuler
	Profils utilisateur		Démarrer
	Menu Nettoyage		Menu Paramètres

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Votre sécurité est très importante, au même titre que celle d'autrui.

Plusieurs messages de sécurité importants apparaissent dans ce manuel ainsi que sur votre appareil. Lisez-les attentivement et respectez-les systématiquement.



Ce symbole est synonyme d'avertissement.

Il attire votre attention sur les risques potentiels susceptibles de provoquer des blessures mortelles ou graves à l'utilisateur ou d'autres personnes présentes.

Tous les messages de sécurité sont imprimés en regard du symbole d'avertissement ou après les mots « DANGER » ou « AVERTISSEMENT ». Ces mots signifient ce qui suit :

⚠ DANGER

Vous risquez d'être mortellement ou gravement blessé si vous ne respectez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Vous risquez d'être mortellement ou gravement blessé si vous ne respectez pas scrupuleusement les instructions.

Tous les messages de sécurité vous indiquent en quoi consiste le danger potentiel, comment réduire le risque de blessures et ce qui peut arriver si vous ne respectez pas les instructions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Des précautions élémentaires de sécurité doivent toujours être prises lors de l'utilisation d'appareils électriques, notamment :

1. Lisez toutes les instructions. L'utilisation inappropriée de l'appareil peut entraîner des blessures.

2. cet appareil peut être utilisé par des personnes atteintes de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou ayant une expérience et des connaissances insuffisantes, si ces personnes sont placées sous la surveillance d'une personne responsable ou ont reçu des instructions sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les dangers impliqués. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, s'ils sont placés sous la surveillance d'un adulte responsable ou ont reçu des instructions sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et s'ils comprennent les dangers impliqués. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et s'ils sont placés sous la surveillance d'un adulte.
3. Conservez cet appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
4. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
5. Le nettoyage et l'entretien nécessaires devant être effectués par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants s'ils ne sont pas sous surveillance directe, et s'ils sont âgés de moins de 8 ans.
6. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
7. Ne faites pas fonctionner l'appareil avec une fiche ou un cordon endommagé, après un dysfonctionnement, une chute ou un quelconque endommagement de l'appareil. Rappelez l'appareil à l'établissement de service agréé le plus proche pour le faire examiner ou réparer, ou effectuer un réglage électrique ou mécanique.
8. Pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles, n'immergez jamais le cordon, les prises et l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Évitez les éclaboussures sur le connecteur.
9. Mettez l'appareil hors tension (⏻), puis branchez le cordon d'alimentation sur la prise murale. Pour débrancher, mettez l'appareil hors tension (⏻), puis débranchez la fiche de la prise murale.
10. N'essayez jamais de transporter l'appareil lorsqu'il est chaud. Les éclaboussures d'eau chaude ou de café chaud peuvent provoquer des blessures ou des brûlures graves.

11. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
12. L'utilisation d'ustensiles/d'accessoires non recommandés ou non vendus par KitchenAid peut causer un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.
13. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
14. Ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du plan de travail, ni toucher les surfaces chaudes.
15. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ou dans un four chauffé.
16. Mettez l'appareil hors tension (⏻), puis débranchez-le de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de monter ou démonter des pièces et avant de le nettoyer. Pour débrancher, saisissez la fiche et extrayez-la de la prise en tirant. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation.
17. **ATTENTION** : pour éviter d'endommager l'appareil, n'utilisez pas de produits agressifs lors du nettoyage. Utilisez un chiffon et un détergent doux.
18. **ATTENTION** : n'utilisez pas l'appareil si le boîtier est endommagé ou présente des fissures visibles.
19. Pour éviter tout risque de blessure, ne retirez pas l'égouttoir, n'ouvrez pas le couvercle d'entretien et ne retirez pas l'unité de préparation pendant le processus de préparation de votre boisson.
20. Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous utilisez de la vapeur chaude.
21. N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
22. Une irritation de la peau ou des yeux peut se produire en cas de contact avec la solution de détartrage. Évitez tout contact avec la peau et les yeux. Rincez la solution de détartrage à l'eau claire. Consultez un médecin en cas de contact avec les yeux.
23. La solution de détartrage peut endommager les surfaces délicates. Essuyez immédiatement les éclaboussures.
24. Laissez l'appareil refroidir totalement avant de mettre ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
25. Reportez-vous à la section « Entretien et maintenance » pour connaître les instructions de nettoyage des surfaces en contact avec les aliments.

- 26.** La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées.
- 27.** Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être changé par KitchenAid, le service après-vente agréé ou des personnes présentant des qualifications similaires pour éviter tout danger.
- 28.** Cette machine à café peut être utilisée à une altitude maximale de 2000 m au-dessus du niveau de la mer.
- 29.** Elle ne doit pas être utilisée dans des installations mobiles telles que des bateaux, des véhicules à moteur, des trains, etc.
- 30.** Utilisez cette machine à café uniquement dans un environnement domestique standard pour préparer des boissons à base de café, de lait ou de thé telles que des espressos, des cappuccinos, des latte macchiato, etc.
- 31.** Tout autre type d'utilisation n'est pas autorisé.
- 32.** N'utilisez pas de grains de café traités avec des additifs ou des grains de café caramélisés.
- 33.** Ne versez pas de liquides dans le bac à grain ou dans la trappe à café moulu.
- 34.** Ne remplissez le réservoir d'eau qu'avec de l'eau fraîche et froide du robinet. N'utilisez pas d'eau déminéralisée ou minérale.
- 35.** Pour éviter toute contamination de l'eau, utilisez de l'eau fraîche chaque jour où vous utilisez la machine.
- 36.** La machine ne doit pas être placée dans un placard lorsqu'elle est utilisée.
- 37.** Ne mettez pas les pièces amovibles telles que le réservoir d'eau, le distributeur, le couvercle d'entretien, l'égouttoir ou le couvercle du récipient à lait dans le lave-vaisselle et ne les faites pas tremper dans de l'eau ou du détergent. Cela peut les endommager et entraîner la formation de bords tranchants.

38. Cet appareil est conçu pour un usage domestique et des utilisations similaires telles que les suivantes :
- cuisines de magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - fermes ;
 - par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
 - lieux de type gîte touristique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Pour obtenir des informations détaillées, des instructions et des vidéos sur les produits, notamment des informations sur la garantie, rendez-vous sur www.kitchenaid.fr/conseils-produits, ou www.KitchenAid.eu. Pour toute demande de renseignements, veuillez écrire à contact@whirlpool.com.

ALIMENTATION

	⚠ AVERTISSEMENT
	<p>Risque d'électrocution</p> <p>Branchez l'appareil à une prise de terre. Ne retirez pas la broche de mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur. N'utilisez pas de rallonge.</p> <p>Le non-respect de ces instructions comporte des risques de décès, d'incendie ou d'électrocution.</p>

Tension : 220-240 V CA

Fréquence : 50-60 Hz

Puissance : 1 450 W

REMARQUE : si vous ne parvenez pas à insérer la fiche dans la prise de courant, contactez un électricien qualifié ou le service après-vente agréé. Ne modifiez jamais la fiche. N'utilisez pas d'adaptateur.

N'utilisez pas de rallonge. Si le cordon d'alimentation est trop court, faites installer une prise de courant près de l'appareil par un électricien ou le service après-vente agréé.

Le cordon doit être placé de manière à ne pas reposer sur le plan de travail ou la table, où des enfants risqueraient accidentellement de tirer dessus ou de se prendre les pieds dedans.



PREMIÈRE UTILISATION

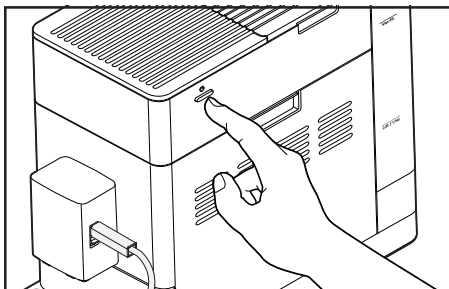
FR

	⚠ AVERTISSEMENT
	<p>Risque d'électrocution</p> <p>Branchez l'appareil à une prise de terre.</p> <p>Ne retirez pas la broche de mise à la terre.</p> <p>N'utilisez pas d'adaptateur.</p> <p>N'utilisez pas de rallonge.</p> <p>Le non-respect de ces instructions comporte des risques de décès, d'incendie ou d'électrocution.</p>

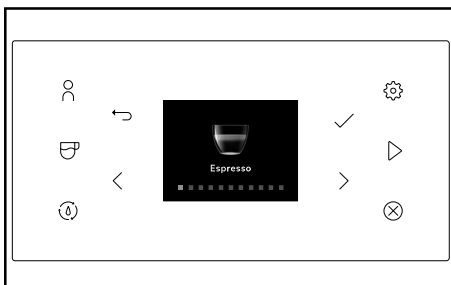
Commencez par laver la totalité des pièces et accessoires (voir section « Entretien et maintenance »).

Posez la machine à espresso sur une surface sèche et plane, comme un plan de travail ou une table. Les fentes d'aération ne doivent pas être recouvertes.

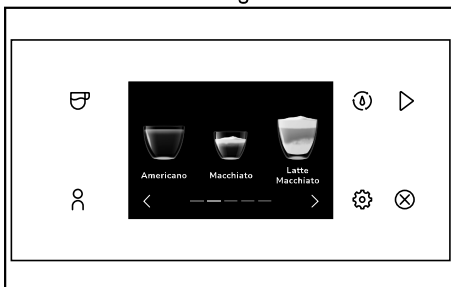
1. Branchez l'appareil à une prise de terre. Appuyez sur le bouton d'alimentation principal «  » situé sur le côté droit de la machine pour l'allumer. Pour éteindre la machine, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation principal «  ».



2. **Modèle 5KES8453** : la machine est équipée uniquement de boutons tactiles hors écran pour naviguer entre les menus.

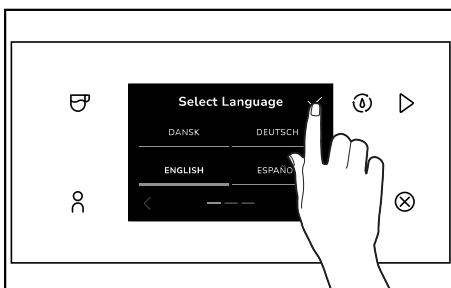


- Modèles 5KES8454** : la machine est équipée d'un écran tactile et de boutons tactiles qui peuvent être utilisés pour sélectionner ou naviguer entre les menus.

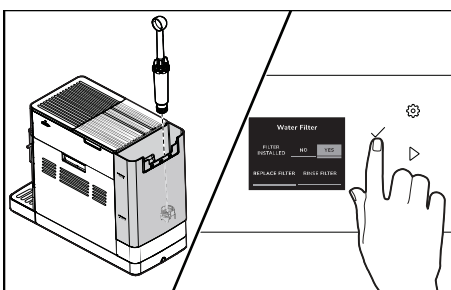


CONFIGURATION INITIALE DU MENU DE DÉMARRAGE

1. **Pour configurer la langue** : sélectionnez et confirmez la langue souhaitée en appuyant sur l'icône « ✓ ».







2. Installez le filtre à eau dans le réservoir d'eau. Utilisez l'outil de montage à l'extrémité de la mesurette à café moulu pour l'installer.

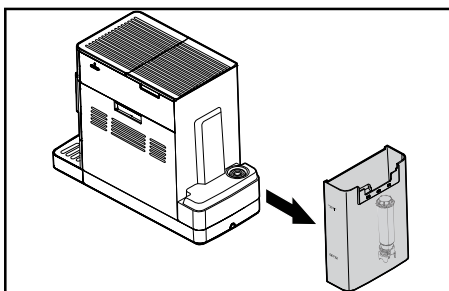


REMARQUE : si vous utilisez un filtre, votre machine à café nécessitera une fréquence de détartrage moindre.

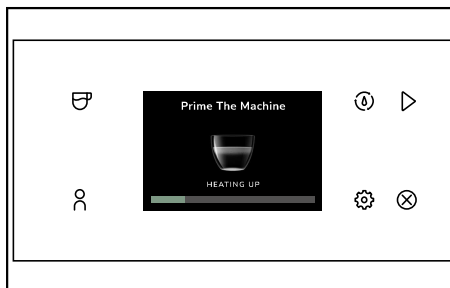
3. **Pour régler le niveau de dureté de l'eau :** suivez les instructions à l'écran (utilisez la bandelette de test de dureté de l'eau fournie ou consultez les instructions de la section « Réglage de la dureté de l'eau »).

TEST STRIPS	DISPLAY
≤ 1 red point	
2 red points	
3 red points	
≥ 4 red points	

4. Retirez le réservoir d'eau à l'arrière de la machine et remplissez-le jusqu'à la ligne de remplissage maximum (1,8 L). Remplissez le bac à grain de grains torréfiés entiers, puis fermez le couvercle du bac à grain.



5. Les messages PRÉCHAUFFAGE (HEATING UP) et RINÇAGE (RINSING) s'affichent à l'écran. La machine est maintenant prête à être utilisée.



REMARQUE :

- Pour la première utilisation, purgez 4 doses d'expresso manuellement ou en suivant les étapes indiquées. Si vous ignorez cette étape, vous pourrez y accéder ultérieurement dans la section « Guide rapide » (Quick Guide) du menu Paramètres (Settings).
- La première fois que vous utilisez la machine, celle-ci peut être bruyante car le circuit d'eau est vide. Ce bruit s'atténue après le remplissage.
- Tous les paramètres peuvent être modifiés à tout moment dans le menu Paramètres (Settings) « ⚙️ ».

RINÇAGE

La machine effectue un rinçage à chaque mise sous tension et hors tension. Le rinçage lors de la mise sous tension préchauffe le système pour obtenir la température de préparation idéale. Le rinçage lors de la mise hors tension permet d'éliminer les résidus et contribue à garder la machine propre pour des performances durables. Pour réduire le rinçage :

1. Prolongez le délai d'arrêt automatique depuis le menu Paramètres (Settings) « ⚙ » jusqu'à ce qu'aucun autre café ne soit prévu dans la journée.
2. Rincer le circuit de lait après avoir préparé toutes les boissons lactées en sélectionnant « Plus tard » (Later). Veillez à lancer le rinçage du circuit de lait avant de mettre l'appareil hors tension.

DÉLAI D'ARRÊT AUTOMATIQUE

Votre appareil s'éteint automatiquement. Vous pouvez réduire votre consommation d'énergie en modifiant l'heure d'arrêt. Votre produit s'éteint automatiquement à l'issue d'une durée prédéfinie suivant la dernière action effectuée sur la machine. Vous trouverez l'option Délai d'arrêt automatique (Shut Off Time) dans le menu Paramètres (Settings) « ⚙ ».

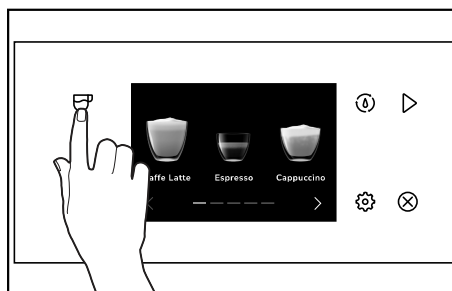
1. L'option Délai d'arrêt automatique peut être réglée sur une plage comprise entre 8 minutes et 8 heures.



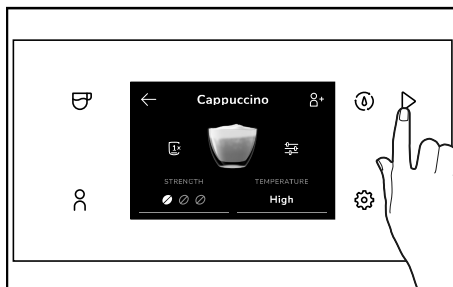
UTILISATION DU PRODUIT

PRÉPARATION D'UNE BOISSON

1. Appuyez sur l'icône « ☕ » pour accéder au menu des boissons. Utilisez l'icône « < » ou « > » pour faire défiler les différentes pages et trouver votre boisson.

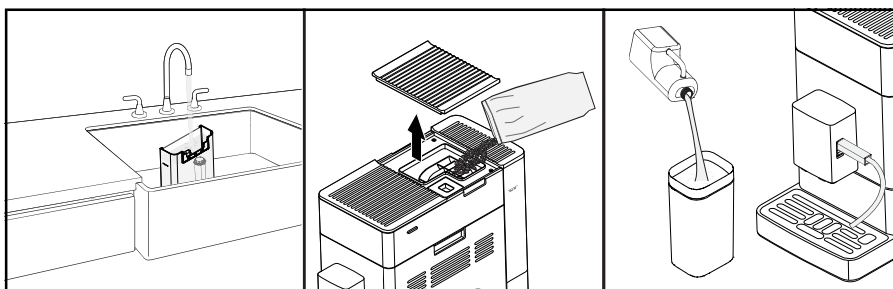


2. Après avoir sélectionné une boisson, vous pouvez la personnaliser en ajustant les paramètres (voir la section « Personnalisation des boissons et création de profils »). Appuyez sur l'icône « ▷ » pour commencer à préparer la boisson sélectionnée.

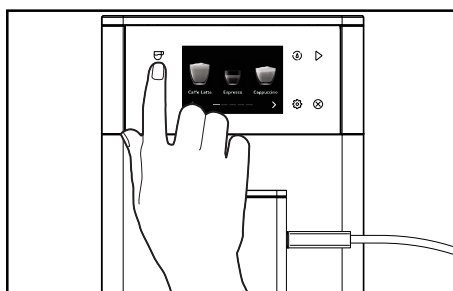


PRÉPARATION DE BOISSONS LACTÉES

1. **Modèles 5KES8454** : Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet et le bac à grain avec des grains de café. Retirez le couvercle du récipient à lait et remplissez-le de lait. Pour des résultats optimaux, utilisez toujours du lait réfrigéré.

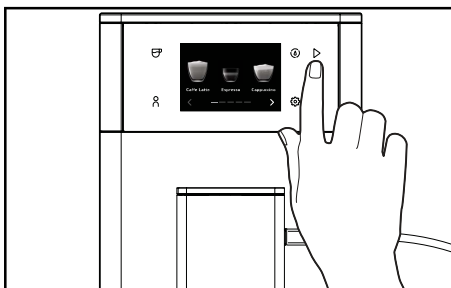


2. **Modèle 5KES8454** : Connectez une extrémité du tuyau à lait au couvercle du récipient à lait et l'autre extrémité du tuyau à lait au côté du distributeur. Appuyez sur l'icône « ☕ » et sélectionnez votre café.

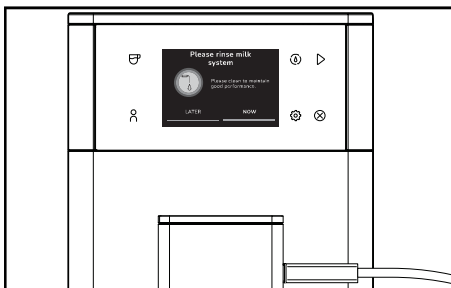


REMARQUE : le modèle **5KES8453** ne comprend pas de récipient à lait. Pour préparer des boissons lactées, mettez l'extrémité du tuyau directement dans le récipient de votre choix.

3. Vous pouvez ajuster le volume de lait dans les paramètres de boisson. Appuyez sur l'icône « ▷ » à tout moment pour lancer la préparation de la boisson sélectionnée.



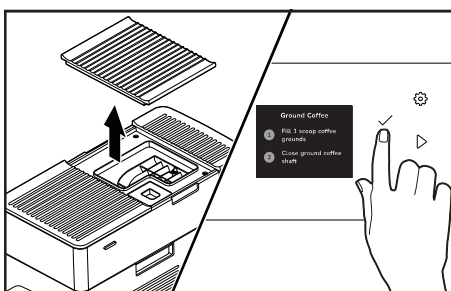
4. Immédiatement après la distribution du lait, la machine vous demandera d'effectuer un Rinçage rapide du circuit de lait. Vous pouvez retarder le rinçage du lait et préparer d'autres boissons lactées en appuyant sur PLUS TARD (LATER) ou appuyer sur RINÇAGE (RINSE) pour terminer le rinçage. La machine envoie de la vapeur et de l'eau claire dans le circuit de lait interne pour le rincer rapidement. Le circuit doit être rincé le plus rapidement possible, au plus tard avant d'éteindre la machine.



INFO-BULLE : vous pouvez également utiliser une brique de lait ordinaire pour préparer vos boissons lactées. Mettez le tuyau à lait directement dans la brique de lait.

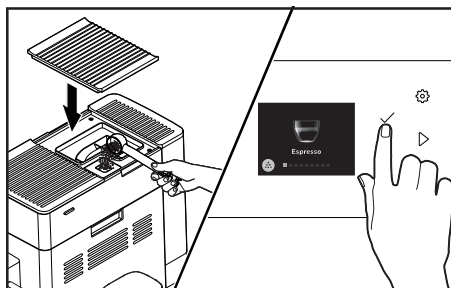
PRÉPARATION DE CAFÉ AVEC DU CAFÉ MOULU

1. Retirez le couvercle du bac à grain. Ouvrez la trappe à café moulu (1x ☺). L'écran affiche Ajouter 1 dose de café moulu et Fermer la trappe à café moulu.



REMARQUE : une fois la trappe à café moulu ouverte, la machine passe automatiquement en mode café moulu. Pour annuler, cliquez sur l'icône café moulu et sélectionnez « non ». La machine quitte également le mode café moulu au bout d'une minute si aucune boisson n'est préparée.

2. Ajoutez une dose rase de café moulu. Fermez la trappe à café moulu et le couvercle du bac à grain. L'écran indique que le café moulu est prêt.



3. Disposez une tasse au centre sous le distributeur. Sélectionnez la boisson parmi les options disponibles sur l'écran. Appuyez sur Démarrer (Start) pour lancer la préparation.

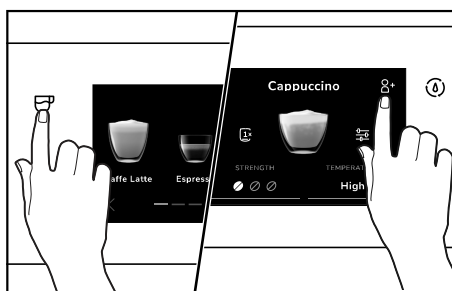


REMARQUE : en mode Café moulu, le nombre de doses (☐, ☐) ne peut pas être réglé.

PERSONNALISATION DES BOISSONS ET CRÉATION DE PROFILS

Dans le menu des boissons, il est possible de modifier individuellement les réglages des recettes proposées et de les mémoriser indéfiniment. La machine vous permet d'adapter les paramètres d'une boisson selon vos préférences et de sauvegarder la boisson modifiée dans un profil personnel. Vous pouvez créer un profil de deux manières :

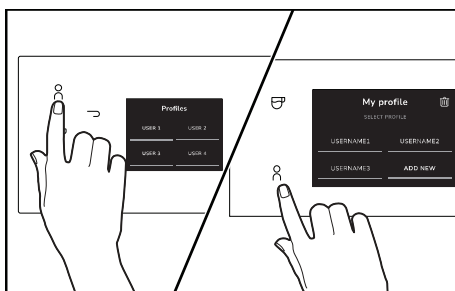
Personnaliser et créer un profil :



1. Appuyez sur l'icône « ☐ ».
2. Sélectionnez la boisson souhaitée.
3. Une fois la boisson sélectionnée, l'écran suivant affiche d'autres paramètres à régler.
4. Ajustez l'intensité, le volume de café, le volume de lait, la température et le corps selon vos préférences.

- Vous pouvez enregistrer ces paramètres et créer un profil ou les enregistrer dans un profil existant : sélectionnez l'icône « 👤+ » sur l'écran et confirmez en appuyant sur l'icône « ✓ » ou appuyez sur l'icône « ▷ » pour préparer la boisson personnalisée.

Création d'un profil :



- Appuyez sur l'icône « 👤 ».
- Sélectionnez AJOUTER NOUVEAU (ADD NEW).
- Saisissez un nom pour le nouveau profil (modèle 5KES8454 uniquement).
- Sélectionnez le profil nouvellement créé.
- Ajoutez des boissons au profil.

REMARQUE : les noms de profil ne peuvent être ajoutés que sur le modèle **5KES8454** .

REMARQUE : l'image illustre les modèles **5KES8453** et **5KES8454** respectivement.

REMARQUE :

- Sur le modèle **5KES8453**, 4 profils utilisateur sont disponibles, mais vous ne pouvez pas créer de nom d'utilisateur personnalisé.
- Sur le modèle **5KES8454**, 4 profils utilisateur sont disponibles, et vous pouvez créer un nom d'utilisateur personnalisé.

PERSONNALISATION DES BOISSONS

Dans le menu des boissons, il est possible de modifier individuellement les réglages des recettes proposées et de les mémoriser indéfiniment. Paramètres réglables dans le menu des boissons :

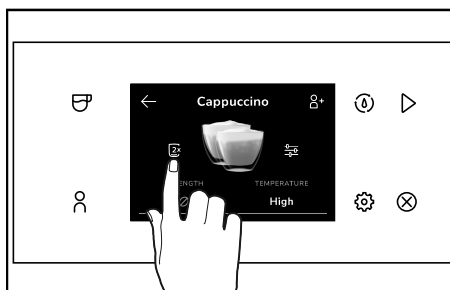
BOISSONS	FORCE	TEMPÉRATURE	DOSE	AUTRES PARAMÈTRES			TYPE DE CORPS
				VOLUME DE CAFÉ	VOLUME D'EAU	VOLUME DE LAIT	
Espresso, expresso lungo*, café	1	Faible	✓	✓	-	-	Léger Moyen Fort
	2	Moyenne					
	3	Élevée					
Macchiato	1	Faible	✓	✓	-	✓	Léger Moyen Fort
	2	Moyenne					
	3	Élevée					

BOISSONS	FORCE	TEMPÉRATURE	DOSE	AUTRES PARAMÈTRES			TYPE DE CORPS
				VOLUME DE CAFÉ	VOLUME D'EAU	VOLUME DE LAIT	
Cappuccino, latte macchiato, flat white*, café latte,	1 2 3	Faible Moyenne Élevée	✓	✓	-	✓	Léger Moyen Fort
Americano	1 2 3	Faible Moyenne Élevée	-	✓	✓	-	Léger Moyen Fort
Eau chaude	-	Faible Moyenne Élevée	-	-	✓	-	-
Mousse de lait*	-	-	-	-	-	✓	-
Lait chaud	-	-	-	-	-	✓	-

FONCTIONNALITÉ 2 TASSES

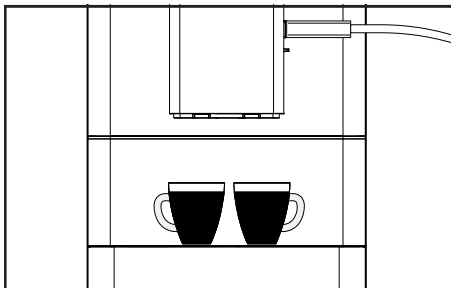
Pour remplir deux tasses en même temps, disposez une deuxième tasse sous la sortie du distributeur de café et remplacez le symbole de tasse dans le menu des recettes par « ☺ ».

1. Sélectionnez l'option « ☺ ».



* Uniquement pour le modèle 5KES8454.

2. Disposez 2 tasses sous le distributeur.

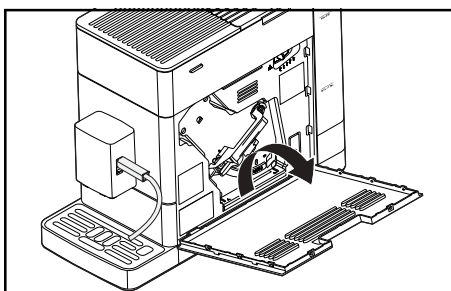


REMARQUE : les grains de café traités avec des additifs (par exemple, du sucre), le café moulu ou le café lyophilisé endommageront le broyeur. Utilisez uniquement des grains de café torréfiés et non traités pour remplir le bac à grain.

Les grains de café peuvent être recouverts d'une légère pellicule d'huile qui reste sur les parois du bac à grain. Ces traces peuvent avoir un impact négatif sur le café. Pour cette raison, nettoyez le bac à grain de temps à autre. Nettoyez le bac à grain avec un chiffon sec. Ne mettez pas d'eau dans le bac à grain.

RÉGLAGE DE LA FINESSE (OU TAILLE) DE LA MOUTURE

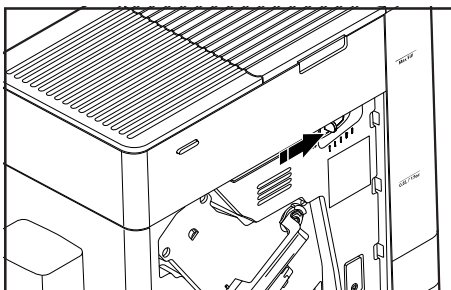
1. Ouvrez le couvercle d'entretien sur le côté droit de la machine (tirez doucement pour retirer le couvercle d'entretien de la machine).



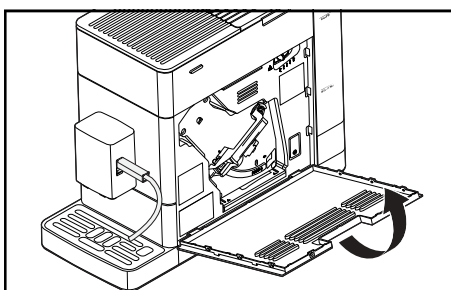
2. Disposez une tasse sous le distributeur. Sélectionnez dans le menu des boissons Espresso, puis appuyez sur l'icône « ▷ ».



3. Pendant que le broyeur broie, modifiez la finesse de la mouture en déplaçant le régulateur situé dans le coin supérieur droit (gauche = plus fine, droite = plus grossière).



4. Refermez le couvercle d'entretien (insérez les broches situées en bas du couvercle d'entretien dans les encoches, puis appuyez sur le couvercle d'entretien jusqu'à ce qu'il s'enclenche).



REMARQUE : la finesse de la mouture ne peut être réglée que lorsque le broyeur est en marche. Le broyeur peut être réglé pour s'adapter à la torréfaction des grains de café.

REMARQUE : lorsque vous changez la finesse de la mouture, nous vous recommandons ceci :

- un réglage plus fin pour les torréfactions légères (régulateur le plus à gauche).
- un réglage plus épais pour les torréfactions foncées (régulateur le plus à droite).

RÉGLAGE DE LA DURETÉ DE L'EAU

Immergez brièvement la bandelette de test fournie dans l'eau, secouez-la et attendez une minute pour obtenir les résultats.

1. Sur l'écran, sélectionnez le relevé de Dureté de l'eau (Water Hardness) de la bandelette de test et confirmez.

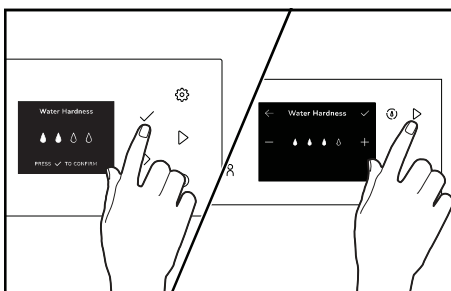






TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU

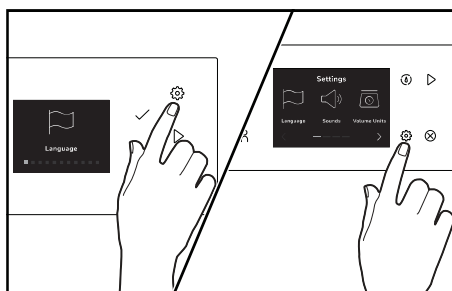
BANDETTES DE TEST	ÉCRAN
≤ 1 point rouge	
2 points rouges	
3 points rouges	
≥ 4 points rouges	

REMARQUE : dureté de l'eau :

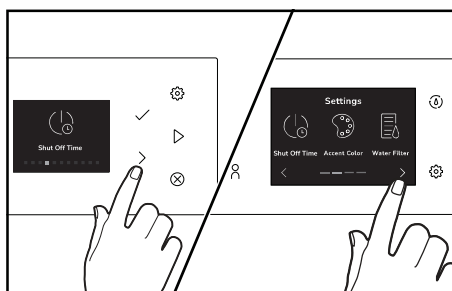
- Faible : 0 à 60 ppm (mg/L)
- Moyenne : 60 à 120 ppm (mg/L)
- Élevée : plus de 120 ppm (mg/L)

MENU PARAMÈTRES

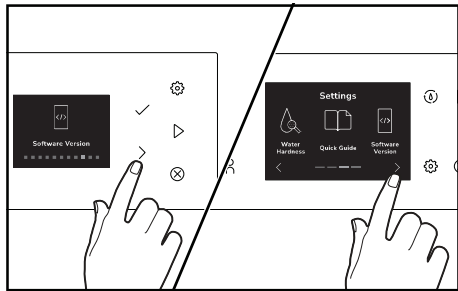
Le menu Paramètres (Settings) « ⚙ » propose une sélection d'éléments qui peuvent être ajustés en fonction de vos besoins.



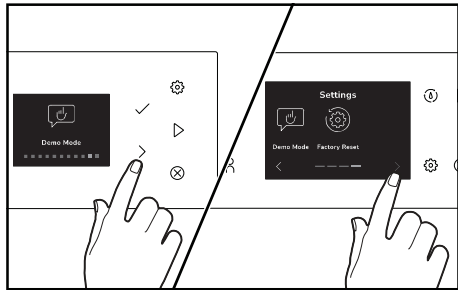
- **Langue** (Language) : sélectionnez la langue de votre choix.
- **Sons** (Sounds) : choisissez le son des boutons et les alertes.
- **Unités de volume** (Volume Units) : choisissez ml ou oz.






- **Délai d'arrêt automatique** : le délai d'arrêt automatique peut être réglé entre 8 minutes et 8 heures.
- **Couleur de contraste** (Accent Color) : modifiez la couleur de contraste de l'écran.











- **Filtre (Water Filter)** : réglez, rincez ou remplacez le filtre.
- **Dureté de l'eau (Water Hardness)** : réglez le niveau de dureté de l'eau en fonction de vos besoins.
- **Versión du logiciel (Software Version)** : version du logiciel et numéro de série.



- **Mode démo (Demo Mode)** : ce mode est utilisé pour montrer le débit initial d'une boisson ; les boutons sont désactivés durant cette phase.
- **Réinitialiser réglages usine (Factory Reset)** : pour restaurer tous les paramètres par défaut.

ICÔNE	FONCTIONNALITÉ
 Accent Color	Couleur de contraste : modifiez la couleur de contraste de l'écran.
 Demo Mode	Mode démo : ce mode est utilisé pour montrer le débit initial d'une boisson ; les boutons sont désactivés durant cette phase.
 Factory Reset	Réinit. réglages usine : pour restaurer tous les paramètres par défaut.

ICÔNE	FONCTIONNALITÉ
 <p>Language</p> <p>.....</p>	<p>Langue : sélectionnez la langue de votre choix.</p>
 <p>Quick Guide</p> <p>.....</p>	<p>Guide rapide : consultez le guide rapide.</p>
 <p>Software Version</p> <p>.....</p>	<p>Version du logiciel : version du logiciel et numéro de série.</p>
 <p>Sounds</p> <p>.....</p>	<p>Sons : choisissez le son des boutons et les alertes.</p>
 <p>Shut Off Time</p> <p>.....</p>	<p>Délai d'arrêt automatique (Shut Off Time) : le délai d'arrêt automatique peut être réglé entre 8 minutes et 8 heures.</p>
 <p>Volume Unit</p> <p>.....</p>	<p>Unités de volume : choisissez ml ou oz.</p>
 <p>Water Filter</p> <p>.....</p>	<p>Filtre à eau : réglez, rincez ou remplacez le filtre.</p>
 <p>Water Hardness</p> <p>.....</p>	<p>Dureté de l'eau : réglez le niveau de dureté de l'eau en fonction de vos besoins.</p>

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

REMARQUE : les grains de café traités avec des additifs (par exemple, du sucre), le café moulu ou le café lyophilisé endommageront le broyeur. Utilisez uniquement des grains de café torréfiés et non traités pour remplir le bac à grain.

Les grains de café peuvent être recouverts d'une légère pellicule d'huile qui reste sur les parois du bac à grain. Ces traces peuvent avoir un impact négatif sur le café. Pour cette raison, nettoyez le bac à grain de temps à autre. Nettoyez le bac à grain avec un chiffon sec. Ne mettez pas d'eau dans le bac à grain.

Pour garantir des résultats optimaux, nettoyez régulièrement la machine à espresso et ses accessoires.

IMPORTANT : laissez l'appareil refroidir totalement avant de mettre ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.

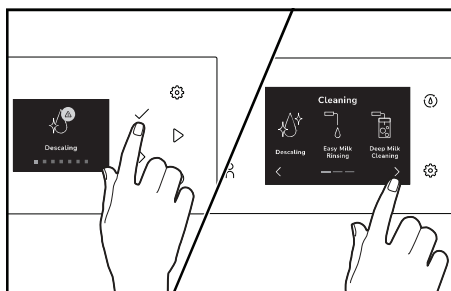
REMARQUE : n'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou de tampons à récurer pour nettoyer la machine à espresso, ses pièces ou ses accessoires. Ne plongez pas la machine à espresso ou le cordon d'alimentation dans de l'eau ou dans d'autres liquides. Aucune des pièces amovibles telles que l'égouttoir, le bac à grain, le couvercle du bac à grain, le réservoir d'eau, l'unité de préparation, le couvercle d'entretien, le distributeur et le couvercle du récipient à lait ne passe au lave-vaisselle. Ces pièces doivent être lavées à la main et rincées abondamment.

REMARQUE : tous les programmes de nettoyage et d'entretien peuvent être sélectionnés et lancés dans le menu « Entretien » (Maintenance). Si une instruction ou un message relatif à une activité de nettoyage ou d'entretien apparaît sur l'écran, ce programme peut également être lancé directement à partir du message/de l'instruction.

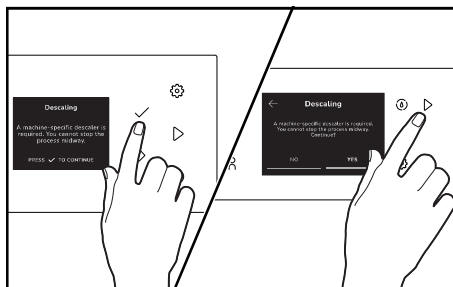
NETTOYAGE DE LA MACHINE À EXPRESSO AUTOMATIQUE

Tous les programmes de nettoyage et d'entretien peuvent être sélectionnés et lancés dans le menu Nettoyage (Cleaning) « ☺ ». Si un message relatif à une activité de nettoyage ou d'entretien apparaît sur l'écran, ce programme peut également être lancé directement à partir du message.

1. Sélectionnez et confirmez le message ou sélectionnez le menu Nettoyage (Cleaning) « ☺ ». Sélectionnez le programme de nettoyage ou d'entretien souhaité et démarrez.



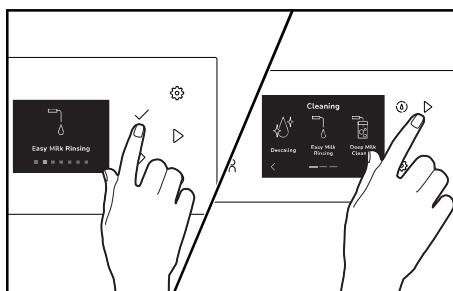
2. La machine démarre le processus de nettoyage ou d'entretien correspondant et affiche les instructions pour des étapes supplémentaires. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran jusqu'à la fin du programme.



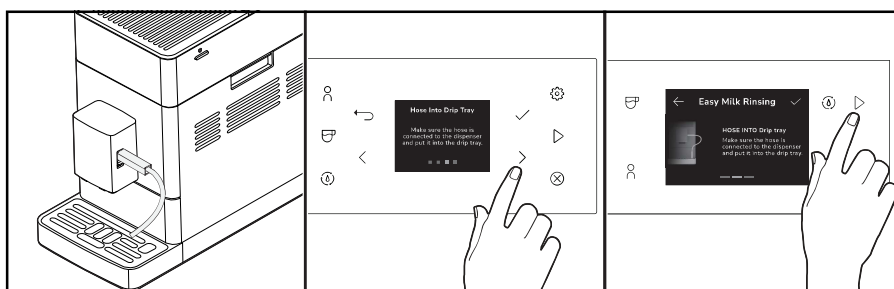
RINÇAGE DU MOUSSEUR : RINÇAGE RAPIDE DU CIRCUIT DE LAIT

Après la préparation de boissons lactées, l'écran vous invite à rincer le mousser. Cette opération doit être effectuée le plus rapidement possible, au plus tard avant d'éteindre la machine.

1. Sélectionnez et confirmez l'instruction ou dans le menu Nettoyage (Cleaning) « Easy Milk Rinsing », sélectionnez l'option Rinçage rapide du circuit de lait (Easy Milk Rinsing).



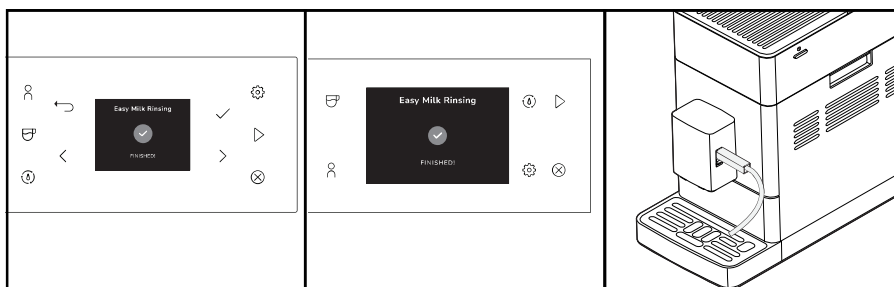
2. Videz l'égouttoir et le récipient à marc de café conformément aux instructions de la machine.
3. Raccordez le tuyau à lait fourni à une extrémité de la sortie du distributeur, mettez l'autre extrémité dans l'égouttoir et confirmez l'opération sur l'écran.



4. Disposez un récipient ($\geq 0,5$ L) sous le distributeur et confirmez l'opération sur l'écran.




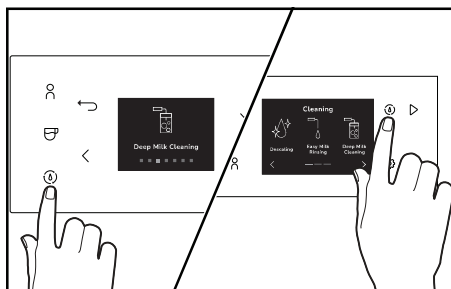
5. La machine démarre le processus de rinçage. Dès que le cycle de rinçage est terminé, la machine chauffe et est à nouveau prête à fonctionner.



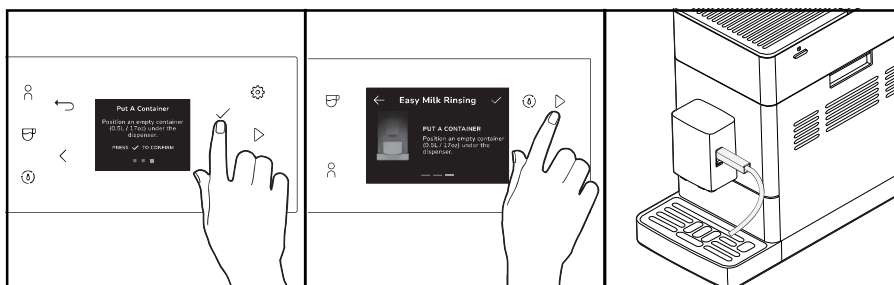
REMARQUE : le rinçage du mousser à lait est essentiel après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de lait.

NETTOYAGE DU MOUSSEUR : NETTOYAGE COMPLET DU LAIT

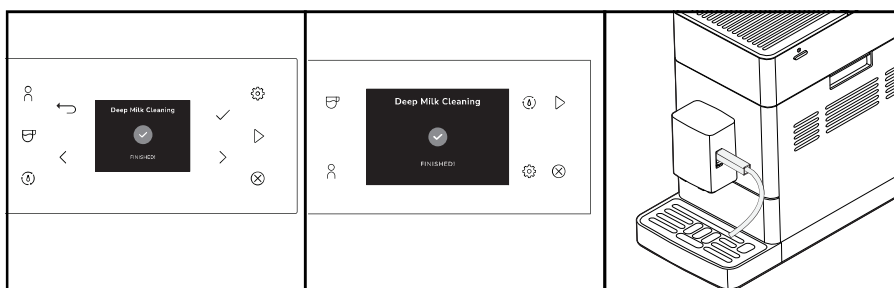
1. Sélectionnez et confirmez le message sur l'écran ou, dans le menu Nettoyage (Cleaning) «  », sélectionnez l'option Nettoyage complet du lait (Deep Milk Cleaning).



2. Versez du détergent adapté au nettoyage du mousser et de l'eau dans un récipient ($\geq 0,3$ L). Veuillez diluer le détergent en respectant les instructions de son fabricant.





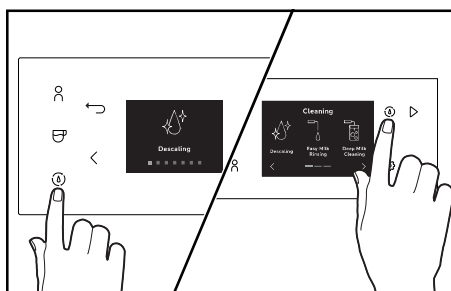
3. Suivez toutes les instructions sur l'écran. La machine chauffe ensuite et est à nouveau prête à fonctionner.



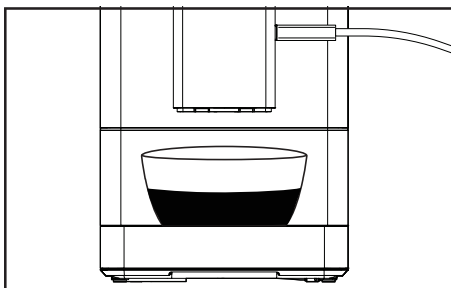
DÉTARTRAGE

Un message s'affiche sur l'écran lorsque la machine doit être détartrée. Le programme de détartrage peut également être lancé manuellement à tout moment. Vous pouvez encore utiliser la machine pour préparer des boissons, mais nous vous recommandons d'effectuer le programme de nettoyage le plus tôt possible.

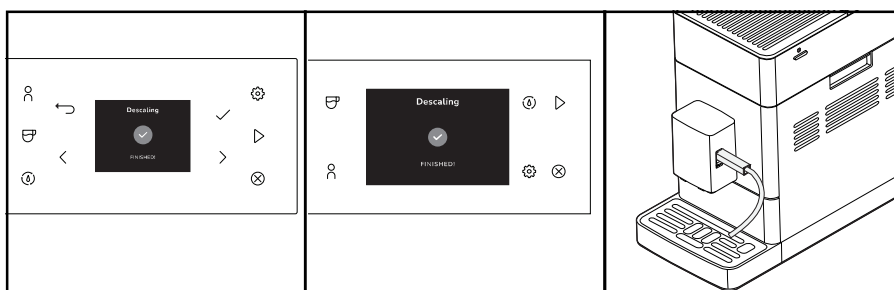
1. Sélectionnez et confirmez l'instruction ou appuyez sur l'icône «  » et sélectionnez Détartrage (Descaling) en appuyant sur l'icône «  ».



2. Disposez un récipient suffisamment grand ($\geq 0,5$ L) sous le distributeur. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran jusqu'à la fin du programme.



3. La machine chauffe ensuite et est à nouveau prête à fonctionner.



IMPORTANT : le programme de détartrage ne doit pas être interrompu. N'utilisez pas de vinaigre ou de produits à base de vinaigre pour le détartrage, mais plutôt des produits recommandés pour les machines à espresso automatiques. Le filtre (si présent) doit être retiré du réservoir d'eau avant le début du programme de détartrage.

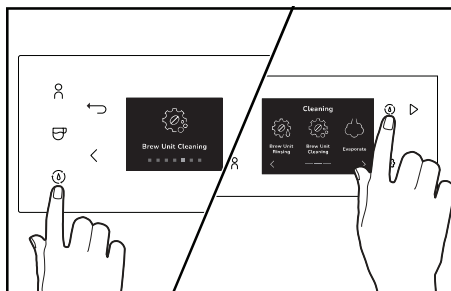
Pendant le détartrage, veuillez suivre exactement la séquence affichée à l'écran :

- Versez d'abord la quantité d'eau correspondante jusqu'à la marque de 0,5 L, puis ajoutez le détartrant. Respectez les instructions fournies par le fabricant du détartrant.

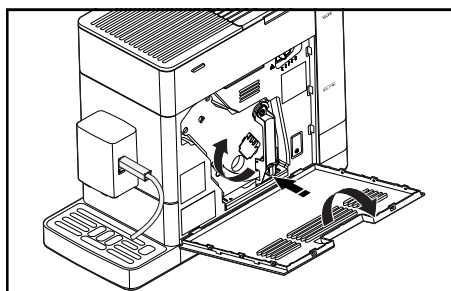
NETTOYAGE DE L'UNITÉ DE PRÉPARATION

L'unité de préparation doit être retirée et nettoyée à l'eau courante lorsque nécessaire et avant chaque programme de nettoyage. N'utilisez pas de détergent, uniquement de l'eau froide.

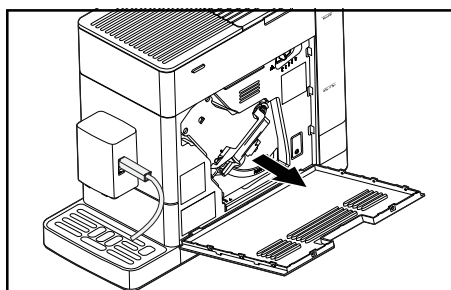
1.



- Sélectionnez et confirmez l'instruction.
 - Videz les bacs.
 - Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la ligne de remplissage maximum (1,8 L).
 - Disposez un récipient suffisamment grand ($\geq 0,5$ L) sous le distributeur.
 - Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran jusqu'à la fin de la première phase.
2. Pour la deuxième phase, ouvrez le couvercle d'entretien sur le côté droit de la machine (tirez doucement pour retirer le couvercle d'entretien de la machine). Libérez l'unité de préparation (appuyez sur l'interrupteur rouge vers le haut et tournez la poignée vers le haut et la gauche jusqu'à ce que le dispositif de déverrouillage s'enclenche).



3. Saisissez la poignée et retirez complètement l'unité de préparation. Nettoyez l'unité de préparation à l'eau courante froide et laissez-la sécher. Placez une pastille de nettoyage spécialement conçue pour l'unité de préparation à l'intérieur de celle-ci. Respectez les instructions du fabricant de la pastille de nettoyage. Suivez les instructions affichées à l'écran jusqu'à la fin du programme et confirmez-les à chaque fois. La machine est à nouveau prête à l'emploi.

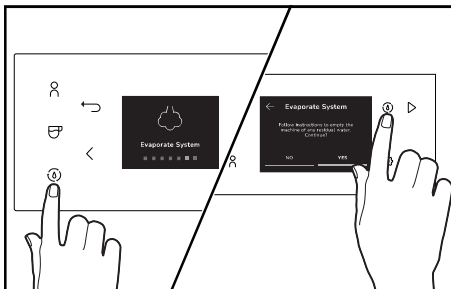


REMARQUE : n'interrompez pas les programmes de nettoyage en cours.

SYSTÈME D'ÉVAPORATION

Ce processus permet de vider l'appareil de toute eau résiduelle et est recommandé avant un stockage de longue durée.

1. Suivez les instructions sur l'écran.

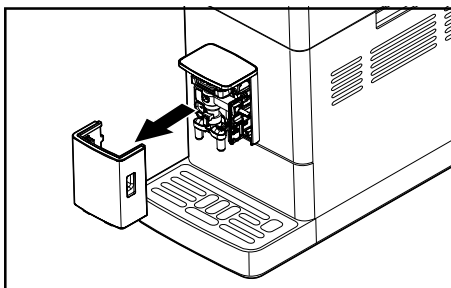


REMARQUE : le gel de l'eau résiduelle peut endommager la machine. Évitez d'exposer la machine à des températures inférieures à 0 °C. Videz le système lorsque la machine n'est pas utilisée pendant une longue période, avant le transport et lorsqu'il y a un risque de gel.

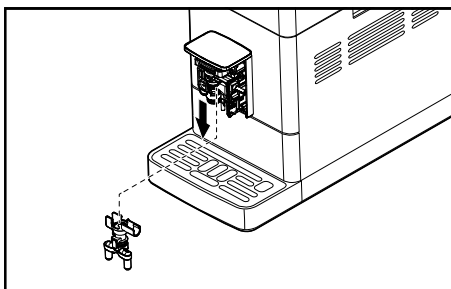
DÉMONTAGE ET NETTOYAGE DU MOUSSEUR

De temps en temps, le mousseur doit être complètement démonté et nettoyé à l'eau.

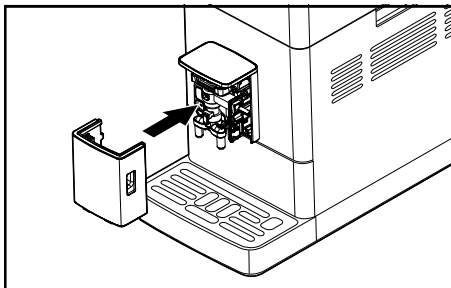
1. Retirez le couvercle avant du distributeur, tirez doucement le mousseur vers le bas puis vers vous, et démontez-le.



2. Nettoyez soigneusement les pièces avec du savon, de l'eau et une brosse de nettoyage pour paille réutilisable. Réassemblez le mousseur. Réinsérez le mousseur assemblé dans le distributeur.



3. Remplacez le couvercle sur le distributeur.



REPLACEMENT DU FILTRE À EAU

Le filtre n'est plus efficace après avoir été traversé par environ 50 L d'eau. Un message/une instruction de remplacement du filtre s'affiche à l'écran.

1. Dans le menu Nettoyage (Cleaning) « ☼ » , sélectionnez l'option Filtre (Water Filter). Sélectionnez OUI (YES) pour que la machine détecte la présence d'un filtre. Sélectionnez REEMPL. FILTRE (REPLACE FILTER).
2. Videz le réservoir d'eau. À l'aide de l'outil de montage situé à l'extrémité de la mesurette à café moulu, dévissez l'ancien filtre de son support et jetez-le.
3. À l'aide de l'outil de montage situé à l'extrémité de la mesurette à café moulu, vissez le nouveau filtre dans le support prévu à cet effet dans le réservoir d'eau.
4. Suivez les instructions affichées à l'écran jusqu'à la fin du programme et confirmez-les à chaque fois.
5. La machine chauffe ensuite et est à nouveau prête à fonctionner.

POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR L'UTILISATION ET LE NETTOYAGE DU PRODUIT

Consultez www.kitchenaid.eu pour obtenir des instructions supplémentaires, des vidéos, des recettes inspirantes et des conseils sur le nettoyage de votre produit.

Rendez-vous sur docs.kitchenaid.eu pour retrouver le Guide produit en ligne et des informations sur la garantie. Saisissez le numéro de votre modèle dans la fenêtre de recherche pour consulter la présentation du produit, ses caractéristiques, ses spécifications techniques (matériaux, puissance, énergie, dimensions, etc.), des questions-réponses, avis, manuels et documents.

DÉPANNAGE

FR

	⚠ AVERTISSEMENT
	Risque d'électrocution Branchez l'appareil à une prise de terre. Ne retirez pas la broche de mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur. N'utilisez pas de rallonge. Le non-respect de ces instructions comporte des risques de décès, d'incendie ou d'électrocution.

PROBLÈME	CAUSE/RÉSULTAT	SOLUTION
L'expresso n'est pas distribué correctement : - Ne s'écoule pas - S'écoule très lentement - Volume incorrect	La mouture est trop fine	Changez la mouture et utilisez de plus gros grains
	Trop de café	Diminuez la dose de café.
	Du calcaire s'est accumulé dans le système	Un détartrage est nécessaire (consultez la section « Entretien et maintenance »).
	L'unité de préparation est sale ou obstruée	Nettoyez l'unité de préparation : retirez l'unité de préparation de la machine et passez-la sous l'eau. Nettoyez le filtre métallique dans l'unité de préparation avec un chiffon doux ou une brosse en plastique pour enlever les résidus de café moulu.
Le café n'a pas de crema/en a peu	Les grains ne sont plus fraîchement torréfiés	Utilisez des grains de café frais.
La dose d'expresso n'est pas assez chaude	La température de préparation sélectionnée est moyenne ou faible	Augmentez la température de préparation en appuyant sur le bouton de réglage de la température du panneau de commande.
Le circuit de lait ne fournit pas assez de mousse/ aucune mousse n'en sort	Du tartre s'est accumulé	Un détartrage est nécessaire.
	Le lait est trop chaud	La mousse doit commencer par du lait froid, sorti directement du réfrigérateur.
	Accumulation de lait dans le moussoir	Consultez la section « Nettoyage du moussoir : nettoyage complet du lait ».

PROBLÈME	CAUSE/RÉSULTAT	SOLUTION
Le broyeur est très bruyant/fait des bruits bizarres	Corps étranger dans le broyeur	Arrêtez de l'utiliser. Contactez le service après-vente KitchenAid.
L'écran indique Remplir de grains de café, mais il y a des grains dans le bac à grain	La mouture est trop fine	Réglez la mouture sur un niveau plus épais : différents grains nécessitent des vitesses de mouture différentes dans le broyeur. Pour des performances optimales, les grains de café plus foncés nécessitent une mouture plus épaisse.

Si le problème ne peut pas être corrigé ou si l'écran affiche un type d'erreur quel qu'il soit, veuillez consulter la section « CONDITIONS DE GARANTIE KITCHENAID » et contacter notre service après-vente. Ne retournez pas le produit au revendeur ; celui-ci ne fournit pas de service de réparation.

TRAITEMENT DES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES

RECYCLAGE DE L'EMBALLAGE

L'emballage est recyclable et comporte le symbole ♻️. Les différentes parties de l'emballage doivent être éliminées de façon responsable et dans le respect le plus strict des normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'utilisation.

RECYCLAGE DU PRODUIT

- Cet appareil porte le symbole de recyclage conformément aux législations européenne et britannique concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE, ou WEEE en anglais).
- Par une mise au rebut correcte de l'appareil, vous contribuerez à éviter tout préjudice à l'environnement et à la santé publique.
- Le symbole ♻️ présent sur l'appareil ou dans la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.

Pour obtenir plus d'informations au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, adressez-vous au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement à votre revendeur.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

POUR L'UNION EUROPÉENNE

Cet appareil a été conçu, construit et distribué conformément aux exigences des directives de la Commission européenne en matière de sécurité : Directive 2014/35/UE relative au matériel électrique à basse tension ; Directive 2014/30/UE relative à la compatibilité électromagnétique ; Directive 2009/125/CE relative à l'écoconception ; Directive RoHS 2011/65/UE et les modifications suivantes.

FR

CONDITIONS DE GARANTIE KITCHENAID (« GARANTIE »)

pour la France - la Belgique - la Suisse - le Luxembourg

FRANCE:

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgique, (« Garant ») accorde au client final, qui est un consommateur, une Garantie conformément aux conditions suivantes.

La Garantie s'applique en plus et ne limite pas ou n'affecte pas les droits statutaires de garantie du client final contre le vendeur du produit. Quelle que soit la présente garantie commerciale, le vendeur reste responsable des garanties légales en vertu de la loi française, y compris de la garantie légale contre les défauts cachés conformément aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil français, et l'application de la garantie légale de conformité conformément aux articles L.217-4 à L.217-12 du Code de la consommation français.

BELGIQUE :

KitchenAid Europa, Inc. BUIV, Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgique, TVA BE 0441.626.053 RPR Bruxelles (« Garant ») accorde au client final, qui est un consommateur, une garantie contractuelle (la « Garantie ») conformément aux conditions suivantes.

La Garantie s'applique en plus et ne limite pas ou n'affecte pas les droits statutaires de garantie du client final contre le vendeur du produit. En particulier, en tant que consommateur, vous bénéficiez légalement d'une garantie légale de conformité de 2 ans vis-à-vis du vendeur, telle qu'elle est définie dans la législation nationale régissant la vente de biens de consommation (articles 1649 bis à 1649 octies au Code civil belge), ainsi que de la garantie légale en cas de défauts cachés (articles 1641 à 1649 du Code civil belge).

LA SUISSE :

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgique, (« Garant ») accorde au client final, qui est un consommateur, une Garantie conformément aux conditions suivantes.

La Garantie s'applique en plus et ne limite pas ou n'affecte pas les droits statutaires de garantie du client final contre le vendeur du produit, qui pourraient dans certains cas être plus larges que les droits offerts dans le présent document.

LE GRAND DUCHÉ DU LUXEMBOURG:

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgique, (« Garant ») accorde au client final, qui est un consommateur, une Garantie conformément aux conditions suivantes.

La Garantie s'applique en plus et ne limite pas ou n'affecte pas les droits statutaires de garantie du client final contre le vendeur du produit.

1. PORTÉE ET CONDITIONS DE LA GARANTIE

- a) Le Garant accorde la Garantie pour les produits mentionnés à la Section 1.b) qu'un consommateur a achetés auprès d'un vendeur ou d'une société du groupe KitchenAid dans les pays de l'Espace économique européen, la Moldavie, le Monténégro, la Russie, la Suisse ou la Turquie.
- b) **Pour le Luxembourg uniquement:**

La garantie s'applique uniquement lorsque le produit pour lequel les services sont demandés conformément à la garantie se trouve dans l'un des pays énumérés à la Section 1.a) ci-dessus
- c) La période de Garantie dépend du produit acheté et est la suivante :
Deux ans de garantie complète à compter de la date d'achat.
- d) La période de Garantie commence à la date d'achat, c'est-à-dire la date à laquelle un consommateur a acheté le produit auprès d'un détaillant ou d'une société du groupe KitchenAid.
- e) La Garantie couvre la nature sans défaut du produit.
- f) Le Garant fournit au consommateur les services suivants dans le cadre de la présente Garantie, au choix du Garant, en cas de défaut pendant la période de Garantie :
 - Réparation du produit ou de la pièce défectueuse, ou
 - Remplacement du produit ou de la pièce défectueuse. Si un produit n'est plus disponible, le Garant a le droit d'échanger le produit contre un produit de valeur égale ou supérieure.

- g) Si le consommateur souhaite faire une réclamation en vertu de la Garantie, il doit contacter directement les centres de service KitchenAid ou le Garant du pays auprès de KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgique ;

Adresse e-mail **FRANCE** : CONSUMERCARE_FR@kitchenaid.eu

Adresse e-mail **BELGIQUE** : CONSUMERCARE_BE@kitchenaid.eu

Numéro de téléphone : **00 800 381 040 26**

Pour la SUISSE :

Novissa AG
Schulstrasse 1a
CH-2572 Sutz
Numéro de téléphone: +41 32 475 10 10
Adresse e-mail: info@novissa.ch

Novissa Service Center
VEBO Genossenschaft
CH-4528 Zuchwil
Numéro de téléphone: 032 686 58 50
Adresse e-Mail: service@novissa.ch

Pour le LUXEMBOURG:

Si le consommateur souhaite faire une réclamation en vertu de la Garantie, il doit contacter les centres de service KitchenAid spécifiques au pays à l'adresse;

GROUP LOUISIANA S.A.
5 Rue du Château d'Eau
L-3364 LEUDELANGE
Numéro de téléphone: +352 37 20 44 504
Adresse e-mail: myriam.grof@qrlou.com

- h) Les frais de réparation, y compris les pièces de rechange, et les frais d'affranchissement pour la livraison d'un produit ou d'une pièce de produit sans défaut sont à la charge du Garant. Le Garant doit également prendre en charge les frais d'affranchissement pour le retour du produit défectueux ou de la pièce du produit si le Garant ou le service après-vente de KitchenAid spécifique au pays a demandé le retour du produit défectueux ou de la pièce du produit. Toutefois, le consommateur doit prendre en charge les coûts de l'emballage approprié pour le retour du produit défectueux ou de la pièce défectueuse.
- i) Pour pouvoir faire une réclamation au titre de la Garantie, le client doit présenter le reçu ou la facture de l'achat du produit.
- j) **Pour la FRANCE uniquement** : La Garantie est fournie gratuitement aux clients.

2. LIMITATIONS DE LA GARANTIE

- a) La Garantie s'applique uniquement aux produits utilisés à des fins privées et non à des fins professionnelles ou commerciales.
- b) La Garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, d'utilisation inappropriée ou abusive, de non-respect des instructions d'utilisation, d'utilisation du produit à une tension électrique incorrecte, d'installation et de fonctionnement en violation des réglementations électriques applicables et d'utilisation de la force (coups, par exemple).
- c) La Garantie ne s'applique pas si le produit a été modifié ou converti, par exemple, les conversions de produits 120 V en produits 220-240 V.
- d) **Pour la Belgique, le Luxembourg et la Suisse** : La fourniture de services de Garantie ne prolonge pas la période de Garantie et n'amorce pas le début d'une nouvelle période de Garantie. La période de Garantie pour les pièces de rechange installées se termine par la période de Garantie pour l'ensemble du produit.

Pour la France uniquement :

La fourniture de services de Garantie ne prolonge pas la période de Garantie et n'amorce pas le début d'une nouvelle période de Garantie. La période de Garantie pour les pièces de rechange installées se termine par la période de Garantie pour l'ensemble du produit. Une telle disposition ne s'applique pas lorsqu'une réparation couverte par la Garantie entraînera une période d'immobilisation du produit d'au moins sept jours. Dans ce cas, la période d'immobilisation doit être ajoutée à la durée restante de la Garantie, à compter de la date de la demande d'intervention du consommateur ou de la date à laquelle les produits en question sont mis à disposition pour réparation, si cette disponibilité est faite après la date de la demande d'intervention.

Après l'expiration de la période de Garantie ou pour les produits pour lesquels la Garantie ne s'applique pas, les centres de service après-vente de KitchenAid sont toujours à la disposition du client final pour des questions et des renseignements. De plus amples informations sont également disponibles sur notre site Web :

www.kitchenaid.fr (France) - www.kitchenaid.eu - www.grouplouisiana.com (Luxembourg) - www.kitchenaid.ch (Suisse)

3. POUR LA FRANCE UNIQUEMENT:

Lorsqu'il agit pour des raisons de garantie légale de conformité, le consommateur :

- bénéficie d'une période de deux ans à compter de la livraison du produit dans lequel agir ;
- peut choisir entre la réparation ou le remplacement du produit, sous réserve des conditions relatives aux coûts prévus par l'article L. 217-9 du Code de la consommation français ;
- est exonéré d'avoir à prouver le manque de conformité du produit pendant les deux années suivant sa livraison (et pendant six mois après la livraison du produit, pour les marchandises d'occasion).

La garantie légale de conformité s'applique indépendamment de la garantie commerciale éventuellement offerte.

Indépendamment de cette garantie commerciale, le consommateur peut décider d'appliquer la garantie légale pour les défauts cachés au sens de l'article 1641 du Code civil français. Dans ce cas, le consommateur peut choisir entre l'annulation de la vente ou une réduction du prix de vente, conformément à l'article 1644 du Code civil français.

Article L. 217-4 du Code de la consommation français

Le vendeur doit livrer un produit conforme au contrat et est tenu responsable du manque de conformité existant au moment de la livraison. Le vendeur est également tenu responsable du manque de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque cette installation est la responsabilité du vendeur en vertu du contrat ou a été effectuée sous la supervision du vendeur.

Article L. 217-5 du Code de la consommation français

Le produit est réputé conforme au contrat :

1. S'il est adapté à l'utilisation généralement attendue d'un produit similaire et, le cas échéant :
 - il correspond à la description donnée par le vendeur et a les qualités que ce vendeur a présentées à l'acheteur au moyen d'un échantillon ou d'un modèle ; et
 - s'il présente les qualités auxquelles un acheteur peut légitimement s'attendre compte tenu des déclarations publiques faites par le vendeur, le fabricant ou son représentant, en particulier dans la publicité ou l'étiquetage ; ou
2. s'il présente les caractéristiques convenues d'un commun accord par les parties ou s'il est adapté à toute utilisation spéciale prévue par l'acheteur, qui est connue du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L. 217-12 du Code de la consommation français

L'action résultant du manque de conformité expire deux ans après la livraison des marchandises.

Article L. 217-16 du Code de la consommation français

Pendant la période d'effet de la garantie commerciale offerte à un acheteur au moment de l'acquisition ou de la réparation d'un bien tangible, si l'acheteur exige du vendeur une réparation couverte par la garantie, toute période de sept jours ou plus pendant laquelle les marchandises sont hors service pour réparation est ajoutée à la durée restante de la garantie. Cette période s'étend à partir de la demande d'intervention faite par l'acheteur ou à partir de la date à laquelle ledit produit est mis à disposition pour réparation, si cette date est postérieure à la demande d'intervention.

Article 1641 du Code civil français

Le vendeur garantit le produit vendu pour les défauts cachés qui le rendent inapte à son usage prévu, ou qui diminuent cette utilisation dans la mesure où l'acheteur ne l'aurait pas acheté, ou n'aurait accepté de l'acheter que pour un prix moindre, s'il avait été au courant de tels défauts.

Article 1648 § 1 du Code civil français

L'action résultant de défauts cachés doit être déposée dans les deux ans suivant la découverte du défaut.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Enregistrez votre nouvel appareil KitchenAid dès maintenant : www.kitchenaid.eu/registers

Scannez ce QR Code pour consulter les vidéos de configuration et de démonstration, les recettes, les informations sur l'entretien et la maintenance, la garantie et les questions fréquentes.

